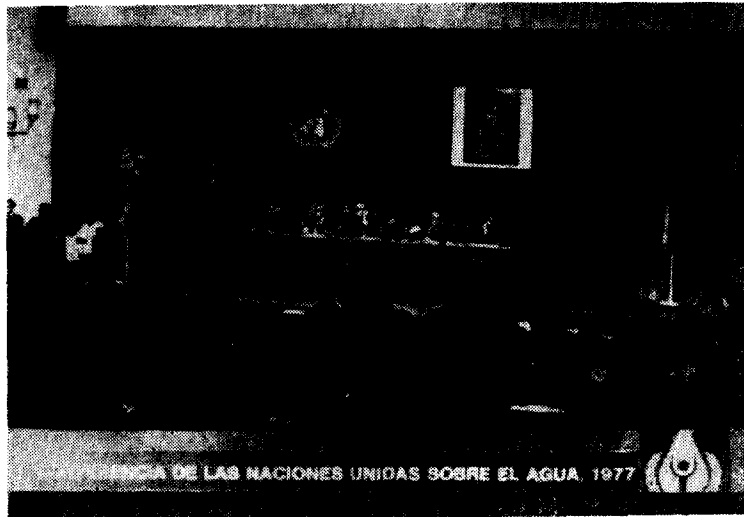


<國際會議>

# U.N. 水資源會議에 다녀와서

Report on United Nation Water Conference  
at Maldel Plata, Argentin

尹 龍 男  
Yoon, Yong Nam



U.N. 水資源會議光景

## 1. 序 言

1977年 3月 14일부터 3月 25일까지 12日間에 걸쳐 알젠틴의 마르·델·플라타(Mar del Plata)市에서 개최된 바 있는 U.N. 水資源會議와 科學技術會議에 韓國代表團의 一員으로 參席하고 돌아와 紙面上으로나마 會議參席結果報告를 할 수 있는 機會가 마련되었음을 多幸으로 생각하는 바이다.

本 報告에서는 會議의 性格과 目的, 會議의 規模, 會議開催의 背景과 進行方法, 會議에서 論議된 主 議題 및 討議內容, 會議最終報告書의 採擇等의 順으로 간략하게 叙述함으로써 歸國報告에 代身할 까 한다.

## 2. U.N. 水資源會議의 性格과 目的

今般 開催된 U.N. 水資源會議는 全世界 人類의 最大 觀心事인 環境保全, 人口, 食糧供給 및 人類安住  
本會理事·陸士副教授(工博)

(human settlement) 등의 問題를 해결하기 위해 汎世界의 人 次元에서 U.N.이 開催해온 一聯의 國際會議中の 하나로서 水資源 全般에 걸친 技術的, 行政的 및 法的 問題點을 綜合적으로 討論하고 解決策을 강구해 내자는 努力으로서 지난 1967年 美國 Johnson大統領때 美國에서 개최된바 있는 世界 물 平和會議(World Water for Peace)에 이어 이번이 두번째 인 것으로 알고 있다. 國際 經濟秩序의 定立과 世界人類의 生活條件改善을 위한 U.N.機構의 努力은 앞으로도 계속될 것이며 1978年 1월에 개최예정인 世界沙漠鬪爭會議(World Conference on Desertification)라든가, 科學技術開發會議(Science and Technology for Development), 및 開發途上國間的 技術協力會議(Technical Coperation among Developing Countries)等은 모두 이를 目標로 하는 一聯의 會議들이다.

本 U.N.水資源 會議의 궁극적인 目的은 앞으로 數拾年以內에 생길지도 모를 世界的인 물 危機를 타개하

기 위한 충분한 事前準備를 하기 위해 量的으로 限定된 水資源을 더욱 더 開發하고 또 가장 効率的으로 利用할 수 있는 方策을 모색하는 데 있었다고 볼 수 있다. 即, 계속되는 人口增加와 經濟의 高度成長에 따라 急増하는 水 需要를 充足시키기 위해 汎世界的으로 水資源의 現況을 評價하기 위한 各種 方案을 강구하고 將次的 水 問題點을 파악하여 이의 解決을 위한 最善의 方策을 모색하여 各國의 水資源 政策에 반영토록 壇장하며 地域의 뿐만 아니라 汎世界的 協力을 촉진하기 위해 추진된 모임이 바로 이번에 열렸던 U.N. 水資源會議였다고 볼 수 있겠다.

U.N. 水資源會議와 병행해서 별도로 行된 科學技術會議(Scientific and Technical Session)는 알렌틴 國內의 水資源分野 技術者 및 教授들과 他國技術者間의 學術的 意見交換을 위해 마련된 심포지움으로서 水資源 全分野에 관한 各種 主題를 各 委員會別로 行했으며 자세한 內容에 대해서는 後述키로 한다.

### 3. 會議의 規模

U.N. 水資源會議의 規模는 U.N. 總會를 방불케 하는 대단한 規模였다고 생각된다. 會議에 席한 正式 招請國은 韓國等 116個國과 유엔 Nambia委員會 및 팔레스타인 解放機構(P.L.O.)였으며 U.N. 산하기구로서는 ESCAP等 10個 團體, 國際技術團體로서는 UNESCO等 6個 團體였고 아세아 開發銀行(ADB)等 16個 國際機構 및 58個 非國家團體가 容서者(observer)의 資格으로 席하였었다. 科學技術會議에 席한 約 400여명을 포함하면 會議에 席한 總人員은 대략 1,800여명이었던 것으로 알려졌다.

알렌틴 會議에 席한 우리나라 代表團은 建設部 金周南 次官이 席代表였고 代表로서는 中東烈 水資源局長, 駐알렌틴 使官 南美駐在 使官 容 官 및 教授團 3名(崔榮博, 李舜鎔, 尹龍男 教授) 등 7名이 席하였었다. 116個 正式 招請國中에는 北傀도 席하였는데 席代表에는 人民奉仕委員會 都市行政 次官의 직함을 가진 金형진이였으며 代表로서는 알렌틴 使官 容 官과 職責未詳인 4名이 포함되어 있었다.

### 4. 會議開催의 背景 및 進行方法

U.N. 水資源會議는 數次에 行된 U.N. 經濟社會理事會(Economic and Social Council)의 會議를 통해 會議의 필요성이 論議되어 屆번 알렌틴에서 열리게 되었다. U.N. 經濟社會理事會 第50次(1971年 5月) 및 第52次(1972年 2月)會議에서 汎世界的인 水資源 實務 및 政策會議의 개최 필요성을 論議했으며 第54次 會議(1973

年 5月)에서 U.N. 水資源 會議를 알렌틴共和國에서 개최키로 결정하였다. 그後 第59次 理事會(1975年 7月)에서는 U.N. 自然資源委員會(Committee on Natural Resources)로 하여금 U.N. 水資源會議 準備委員會의 任務를 代行토록 命하였고 이 準備委員會의 計劃에 의거 1976年 6月~12月 동안에는 5個 地域(Europe, Africa, Latin America, Western Pacific, Asia and Pacific)에서 豫備水資源 會議가 地域別로 개최되었었다. 이 豫備會議에서는 U.N. 水資源會議의 主議題에 대한 會員國의 國家報告書(Country Report)를 作成, 發表케 되어 있었으며 우리나라도 1976年 7月 泰國의 방콕에서 개최된 ESCAP 地域會議에 席한 바 있다. 本 豫備會議에서는 各國의 國家報告書를 바탕으로 地域報告書(Regional Report)를 作成하였으며 이는 各各 U.N. 水資源 會議 準備委員會에 제출되어 종합되었다. 유엔經濟社會理事會 事務總長은 1977年 1月 水資源會議에서 討議될 議題에 대한 報告書初案과 建議案을 自然資源委員會에 제출하여 채택되었으며 이들 一聯의 報告書는 會議期間中 會議場인 프로빈셜(Provincial)호텔에서 各國代表에게 배포되어 會議資料로 사용되었다.

U.N. 水資源 會議는 1977年 3月 14日 午前 10時에 開會되어 經濟社會理事會 事務總長의 開會辭를 事務次長이 代讀하였으며 이어 알렌틴 共和國의 Videla大統領의 祝辭가 있었고 會議進行의 總責任을 맡는 會議議長(알렌틴, Mr. Jauregui)의 演說가 있었다. 全體會議는 各國의 長官級 首席代表의 基調演說을 行하는 本會議(Plenary Session)와 會議의 公式資料로 제출된 議題에 대한 準備委員會의 報告書를 示의하는 實務委員會인 第1 및 第2 分科委員會(Committee 1&2)의 3個 會議로 나누어서 3個 會議場(Provincial Hotel 內)에서 同時에 進行되었으며 3月 23日까지 討論을 계속하고 各委員會別로 最終報告書를 채택하여 本會議에서의 正式採擇을 위해 3月 24日(會議最終日) 午前 10時까지 本會議에 제출하였으며 3月 25日 會議終了時까지 各 委員會의 報告書를 討議, 修正하여 會議最終報告書를 채택함으로써 성공적으로 閉會케 되었다.

### 5. 會議의 細部議題 및 討議內容

全 世界的으로 問題視되고 있는 人口增加에 따른 水 需要의 急増은 물을 언제 어디서나 얻을 수 있는 自由材로 취급할 수 없는 重要한 經濟材, 即 資源으로 생각하지 않을 수 없는 時點에 이른 것만은 사실인 것 같다.

屆번 水資源 會議에 제출된 資料에 의하면 全世界의 水資源 總量은 約 14億 km<sup>3</sup>이며 이 中海水가 차지하는 部分은 97.3%이고 오늘날 水資源으로 취급되는

淡水는 2.7%에 지나지 않는다. 淡水中の 約 77%는 水河水의 형태로 존재하는 非可用水量이며 約 22%는 地下水이나 地下水의 約 67%는 地下 600m以下에 매장되어 있으므로 실질적으로 採水可憐한 淺層地下水와 河川, 湖水等 地表에 賦存하는 水資源量은 世界 水資源總量의 約 0.36%에 해당하는 500萬 km<sup>3</sup>에 지나지 않는다는 것이다. 이 可用水量은 다시 洪水時流出과 平常時 流出로 나누어서 생각할 수 있으며 人間이 農業用水라든지 生活用水, 工業用水, 水力發電, 舟運等의 利水目的으로 사용할 수 있는 部分은 平常時 流出量의 一部分에 지나지 않는다. 이렇게 보아 올때 將次水資源의 問題點은 量의 不足에 그 심각성이 內在해 있다고 볼 수 있다. 이와같은 水資源의 量의 問題는 降水現象의 時間的 및 空間的 偏在特性에 源泉的으로 起因하는 것이다. 人口 增加에 따른 食糧增産에 필요한 水需要의 增加라든지 生活水準의 向上에 따른 生活用水 및 燃樂用水의 增加, 工業化에 따른 工業用水 및 發電用水의 增加等이 顯의 問題의 심각성을 高潮시키고 있는 것이 사실이다. 이를 뒷받침 해 주고 있는 U.N. 統計資料를 보면 1977年 現在의 世界人口는 約 40億에 달하나 2000년에는 約 60億에 달할 것으로 推定되며 이와같은 50% 人口增加에 뒤 따라야 할 食糧의 增産에는 豫測하기조차 힘들 정도로 많은 量의 물이 필요하다는 것이다. 또한 1977年 現在에 食糧의 不足으로 기아선상에서 허덕이는 人口는 約 4億 8000萬으로 推算되고 있으며 앞으로 획기적인 對策이 강구되지 않는 限 기아인구의 增加率은 年 1200萬程度가 될 것이라 한다. 이러한 見地에서 볼때 將次水資源의 高度開發은 餘他資源의 開發에 先行되어야 할 至上課題다 아니라 할 수 없으며 今번 會議에서 “멀지 않아 한방울의 물이 한방울의 기름보다 더 값진 資源이 될 것이라”는 시리아 首席代表의 表現은 과장된 表現만은 아니라고 생각된다.

이와같은 水資源의 量의 問題에 못지 않게 重要的 또 한가지 問題는 水資源의 質의 問題인 것이다. 아무리 풍부한 量의 水資源이 賦存한다. 하더라도 人間의 各種 利水目的에 적합한 水質基準에 달하지 못하면 廢水나 汚水에 지나지 않는 것이다. 오늘날 河川水나 地下水을 막론하고 人間活動에 의해 점차적으로 汚染一路를 걷고 있는 것이 實情이다. 即, 農業用水로 使用되는 물은 各種 肥料成分으로 汚染된 後 河川으로 放流되며 工業用水의 大部分은 工場廢水나 高溫水로 放流되고 生活用水로 사용되는 물은 결국 都市下水의 형태로 放流되는 등 水質汚染問題는 날로 심각해져 가고 있다는 事實은 否認할 수 없다. 水資源의 質의 問題의 심

각성은 다음과 같다. U.N. 資料가 입증해 주고 있다. 即, 世界都市人口의 20~50%와 農村人口의 75~90%가 現在 적절한 水質의 生活用水를 供給받지 못하고 있으며 질병으로 인한 全世界 死亡者의 約 80%가 해마다 水因性 질병으로 인해 사망하고 있다는 것이다.

이와같이 將來의 水資源이 지니는 問題點을 관찰할 때 今번 U.N. 水資源會議의 궁극적인 目標은 명약관화하다고 보겠다. 위에서 강조한 水資源의 量의 및 質의 問題를 가장 훌륭하게 解決하기 위한 水資源의 開發 保存 및 管理技術을 광범위하게 다루었을 뿐 아니라 이러한 技術의인 方策을 가장 效率的으로 實現할 수 있도록 뒷받침 해 출法的, 行政的 및 政策的 方案을 國家的인 次元에서 뿐만 아니라 地域的 및 國際的次元에서 강구해 내자는 것이 바로 이 水資源會議의 궁극적 目標이 아니었는가 생각한다.

따라서 會議의 細部議題는 水資源에 관계되는 모든 問題를 포괄할 수 있도록 광범위 하게 總 망라되었으며 前述한 바 있는 實務者會議인 第 1,2分科委員會에서는 미리 準備된 議題別 會議資料를 軸조심의 형식으로 檢討 修正해 나갔으며 本會議인 長官級 政策會議에서는 各國의 首席代表가 第 1,2分科委員會의 議題와 관련되면서 自國의 觀心事가 되는 問題點과 그에 대한 意見을 基調演說의 형식으로 發表하였다. 各分科委員會에서 다루어진 細部議題와 討議의 要點을 要約하면 다음과 같다.

### 5.1. 第 1分科 委員會 細部議題

1. 現存 水資源의 精確한 評價를 위한 方案
2. 水資源의 效率的 利用을 위한 方策
  - 가. 水 需要測定과 豫測方法
  - 나. 물의 效率的 分配나 調節
  - 다. 農業用水의 開發과 利用
  - 라. 工業用水의 開發과 利用
  - 막. 都市用水, 生活用水 및 下水處理問題
  - 마. 水力發電用水의 利用
  - 바. 內陸水運 및 其他
3. 環境과 健康
  - 가. 環境과 保健衛生 問題
  - 나. 水質汚染의 統制方策

### 5.2 第 2分科 委員會 細部議題

1. 水資源의 計劃, 管理 및 制度의 改善方案
  - 가. 水資源 政策
  - 나. 水資源 管理機構
  - 다. 水法
  - 라. 公共參與
  - 마. 水資源의 效率的 利用을 위한 制度

- 바. 工學的 技術의 開發과 實務에의 應用  
 사. 洪水 및 旱魃被害 管理方案
2. 教育, 訓練 및 研究
3. 地域協力  
 가. 公有 國際河川의 水資源 共同開發  
 나. 地域別 特殊建議
4. 國際協力  
 가. 水資源 開發技術의 國際諮問 供與  
 나. 國際 研究開發計劃의 樹立 및 實行  
 다. 水資源 開發을 위한 財政支援措置問題  
 라. 會議 最終 決議案의 實踐을 위한 各種 U.N. 計劃問의 유기적 協助問題

上記한 分科委員會別 細部議題는 議事日程에 따라 委員會別로 討議, 檢討되어 最終建議案이 채택되었으며 이 案은 會議最終日(3月 25日) 本會議에서 통과되어 會議報告書 初案(Draft Report of the Conference)으로 配布되었으며 앞으로 U.N.의 公式報告書로 冊子化되리라 믿는다. 分科委員會의 建議案中에서 特記할 만한 提案은 生活用水 供給과 衛生施設普及에 대한 것으로서 第1 分科委員會는 1976年 캐나다의 밴쿠버(Vancouver)市에서 개최되었던 U.N. Conference on Human Settlement에서 1990년까지 世界 모든 人類에게 良質의 물을 供給토록 노력하자는 決議에 발맞추어 1978~1988年을 “國際飲料水 供給 및 衛生施設 普及 10個年(International Drinking Water Supply and Sanitation Decade)”으로 定한 것을 결의 하였으며 이는 會議最終日에 本會議에서 原案대로 통과된 바 있다.

### 5.3 本會議에서의 基調演說

前述한 바와 같이 本會議(Plenary session)에서는 各國의 長官級 首席代表와 各 團體 代表者들이 約 15分에 걸쳐 基調演說을 하였는데 그 要旨을 간략하게 要約해 보기로 한다.

各國 代表들은 自國의 水資源現況과 政策 및 當面한 問題點을 紹介하였으며 장차의 水資源 開發과 管理政策의 方向에 대한 各國의 意見을 발표하였다. 이 演說에서 各國代表들은 하나같이 將次의 물 問題의 심각성을 강조했으며 會議의 細部議題中 特히 水資源의 評價方法, 農業 및 生活用水의 供給, 水質汚染統制에 의한 環境과 健康保護, 水資源政策과 計劃 및 管理의 效率化, 教育訓練 및 研究의 重要性, 地域協力 및 國際協力の 促進等에 主된 關心을 표명하였다. 基調演說을 통해 水資源 政策에 대한 수 많은 提案이 있었지만 이 중 가장 特記할 만한 것은 적절한 質과 量의 물 供給과 衛生施設 普及을 加速化하기 위해 1978~1988年을 國際水資源 開發 10個年(International Water Resources

Development Decade)”으로 定하자는 內容였으며 이는 第1 分科委員會에서 결의 된바 있는 “國際飲料水 供給 및 衛生施設普及 10個年”과도 서로 연관되는 重要한 提案이라 할 수 있겠다.

本會議의 性格은 第1,2分科 委員會의 性格과는 약간 달라 基調演說을 통해 紛爭國間의 政治發言이 오고 갔음을 鮮明하게 얘기하고져 한다. 政治論爭을 벌인 當事國은 이스라엘 과 팔레스타인 解放機構(P.L.O), 아랍國家와 이스라엘, 美國과 파나마 共和國, 그리고 大韓民國과 北傀等이었으며 이 중 파나마 運河의 早期반환을 요구하는 파나마의 政治發言만이 진정한 의미에서 水資源會議의 主題와 연관성이 있었을 뿐, 餘他의 發言은 순수한 政治發言이었으므로 當事國間의 政防戰으로 가볍게 지나갔으나 파나마 運河件은 中南美 17 個國과 리비아 및 北傀의 동의로 제출된 正式案이었으므로 本會議에서 討議된 後 투표없이 原案대로 채택되었다. 이 案의 骨字는 빠른 期間內에 美國이 파나마 運河地域을 파나마의 領有로 돌려 줌으로서 파나마의 水資源開發政策 樹立에 지장을 주지 않도록 해야할 것이라는 提案이었다.

### 6. 會議報告書 初案의 採擇과 閉會

上述한 第1,2分科 委員會에서 論議되어 修正후 제출된 分科委員會 報告書는 會議最終日인 3月 25日 全代表가 참석한 本會議에서 最終의 討議되었으며 約간의 字句修正을 거쳐 公式 報告書로 採擇되었으며 12日間의 水資源會議을 끝내는 閉會式이 있었다.

### 7. 水資源 科學技術會議

앞에서 약간 言及한 바 있는 水資源 科學技術會議(Technical and Scientific Sessions)는 U.N. 水資源 會議의 병행해서 개최된 學術會議로서 역시 마르·펠· 폰라타市에서 개최 되었으나, 會議場所는 프로닌살 호텔에서 5分程度의 거리에 떨어져 있는 프론테낙 호텔(Frontenac Hotel)이었으며 連參席人員은 約 400여명에 달했었다.

이 科學技術會議의 目的은 뜻깊은 U.N. 水資源 會議을 알찬틴에서 開催함에 있어 알찬틴 國內의 水資源 關聯 專門家와 外國의 著名한 專門家間의 學術交流를 함으로서 앞으로의 水資源問題 解決의 바탕이 되는 技術向上을 도모하자는데 있었다고 보겠다. 따라서 이會議은 심포지움의 형태로 行進되었으며 水資源 全分野에 걸쳐 主題를 선정했고 各 主題에 精通한 外國專門家와 알찬틴 專門家들이 發表者로 招請되었었다. 水資源分野의 教授나 技術者들에게 널리 알려져 있는 發表者의 이름을 열거해 보면 Chow(美國 Illinois大學教授,

國際水資源學會會長), Amorocho(美國 California大學 教授), Kovacs(헝가리 水資源開發省長, 國際水文學會 副會長), Clark(캐나다 教授), Nemeo(WMO水文 및 水資源局 局長, 教授), Liebscher(西獨 水文學研究所 教授), Vanoni(美國 California工大 教授)等이었다.

會議은 14個 主題에 대한 14個分科委員會別로 進行 되었는데 分科委員會別 主題는 다음과 같다.

1. 물 經濟, 水法 및 水資源管理에 관한 管理 및 技術教育과 訓練
2. 水文學
3. 遠隔探查技法의 水文學의 應用
4. 水資源開發을 위한 시스템解析技法
5. 물과 健康과 生態學
6. 水資源 計劃
7. 農村地域에 대한 飲料水 供給과 下水處理
8. 乾天候 農耕과 물
9. 水力發電과 물
10. 同位原素와 물
11. 水理學
12. 內陸水運
13. 地下水
14. 水法

上記 分科委員會別 發表와 討論은 2個 會議室에서 동시에 進行되었으므로 全 分科發表에 나 참석할 수는 없었으며 더우기 韓國教授團은 U.N. 水資源會議에 代表로 참석하고 있었으므로 時間的 制約이 많아 第 2, 3 및 4科委員會밖에 참석할 수 없었던 點을 아질도 아쉽게 생각하고 있다.

## 7. 結 言

금번 개최된 U.N. 水資源會議은 全世界의 耳目이 집중된 가운데 進行된 前例없이 重要한 會議였다고 생각되며 特히 水資源分野의 技術 내지 學術的인 問題뿐만 아니라 政策的인 問題까지 포괄해서 論議하였다는 點에서 더 큰 意義가 있었다고 본다. 會議期間동안 將次의 水資源問題의 심각성에 대한 各國代表의 強調發言은 全世界에 흠어져 사는 一般大衆에게 물 問題에 대한 인식을 提高시켰을 뿐 아니라 各國 政府를 代表해서 온 代表團으로 하여금 再三 水資源 確保의 重要性을 實感케 했다고 본다. 더우기 水資源의 開發과 保存 및 管理의 效率化를 위해 제안된 훌륭한 案들의 決議를 통해 世界는 여하히 앞으로의 물 問題를 해결해 나갈 것인가에 대한 進路의 向方을 터득하였을 것으로 믿어진다. 그러나 이와같은 훌륭한 案들을 會議의 産物인 各種文書에 그치게 해서는 決코 안 되겠다는 것

이 筆者의 所信이다. 다시 말하면 會議를 통해 추천된 各種 案의 性質自體가 중요한 것이 아니라 이들 案을 人類福祉를 위해 어떻게 實踐해 나갈 것인가에 대한 行動方向이 더 중요한 問題가 아닌가 感覺한다. 水資源會議에서 추천된 議題別 決議案은 技術的인 面에서 볼 때에는 問題點에 대한 原案(正答)임에는 틀림없다. 그러나 나라의 사정에 따라서는 技術外的 條件 때문에 이 原案대로 실천하기란 힘들 것이나 各國의 實情에 비추어 가능한 범위內에서 原案에 접근할 수 있는 方向으로의 努力은 아끼지 말아야 할 것으로 생각하며 우리나라도 이에서 例外가 되지 않길 바라는 마음이며 現實을 빙자한 포기는 弱者의 변명에 지나지 않음을 銘心해야 되지 않을까 생각한다. 따라서 建設部는 금번 會議의 結果를 各界에 널리 알릴뿐 아니라 會議資料에 대한 면밀한 검토와 研究를 계속하여 世界가 水資源問題의 解決을 위해 무엇을 生覺하고 있으며 어디로 달리고 있는가를 똑똑히 파악하여 水資源政策의 樹立과 집행에 크게 參考로 살아야 할 것으로 본다.

또한가지 강조하고 싶은 사항은 水資源行政部署와 學界의 유대가 앞으로도 계속 진밀해야 하겠다는 것이다. 많은 國家의 代表中에는 著名한 教授들이 포함되어 있었으며 이들 教授들은 行政部가 주관하는 研究所나 기타 水資源機關에 동시 근무를 하면서 水資源 實務와 學術을 연결시켜 주고 있다는 것이다. 近年에 들어와서 우리나라도 產學協同의 터진이 점차 마련되어 가고 있지만 實務에의 應用없는 學問이란 죽은 學問이며 學術的인 뒷받침없는 實務란 주먹구구식 技術임을 감안할 때 產學間의 관계는 서로를 위해서도 더욱 더 진밀해 져야 할 것으로 본다.

## 謝 辭

금번 U.N. 水資源會議에 教授團 3名이 參席함에 있어 物心兩面으로 도와 주신 建設部 水資源局 諸位와 產學協同財團, 그리고 參席을 격려해 주시고 여러가지 面에서 지원해 주신 產業基地開發公社 安京模 社長, 韓國水文學會 安守漢 會長과 編輯理事 諸位 및 事務局 長께 심심한 謝意를 표하는 바 입니다.

U.N. 水資源 會議 公式資料

- 1) 12 Basic Documents
- 2) 4 Principal Background Papers
- 3) 28 Supporting Papers
- 4) More than 200 Thematic Papers by Participating Governments
- 5) Draft Report of the Conference